



# 感恩与代祷 Praise & Prayer

4th Quarter 2019

## “舍”与“得”的季节

THE SEASON OF GIVING AND RECEIVING

MCI(P)No.: 020/08/2019  
UEN: S62SS0068H

134,136 Braddell Road, Singapore 359919

(65) 6280-0312

cnecc@cneccintl.org

www.cneccintl.org

### 序言

圣诞节不仅是施予的季节，同时也是领受的季节。领受，是因为我们铭记这一天，上帝赐给我们一份伟大的生命之礼——救主耶稣基督。我们需要接受祂作为从神而来的救赎之礼。因此，作为一名基督徒，我们其实是上帝恩典、慈爱、恩赐和永生之恩的领受者。也就是在这一天，我们也经历了上帝赐予的大能，就是祂出于对全人类的旷世挚爱，甘愿赐下独生爱子耶稣基督！因此，我们唯有亲自接受这份浩大之礼、亲身经历上帝那热切的爱，才能体会到圣诞节的真意。

所以，在此圣诞佳节之际，请不要忘记您既然已经是上帝之礼的领受者，那么现在您就是上帝祝福他人的爱心管道。其意义就像葛培理牧师（Billy Graham）的格言所形容的，“上帝赐予我们双手，一只用来‘舍’，一只用来‘得’”。这两只表征“舍”与“得”的双手强有力地表明了圣诞节的真谛。又当纪念主耶稣所说的：“施比受更为有福”！（使徒行传20章35节）因此，我们施予之时，同时也是加倍领受之时。

由于最近世界经济大环境的萧条，本会也遭受到财务短缺的严峻挑战。请在祷告中记念我们！

## 给予与领受的生命见证

“因有一婴孩为我们而生，有一子赐给我们，政权必担在他的肩头上。他名称为奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君。他的政权与平安必加增无穷，他必在大卫的宝座上治理他的国，以公平、公义使国坚定稳固，从今直到永远。万军之耶和华的热心必成就这事。”（以赛亚书9: 6-7）

**正**值年终之际，在此献上圣诞佳节的问候！圣诞是一个充满欢欣喜乐的季节，也是纪念救主耶稣为世人降生的荣耀篇章。出于对你我的爱，祂屈尊纡贵、降世为人。祂来是要拯救我们脱离罪恶、得胜软弱。祂赐给我们新的生命，使我们得享永生的盼望。既已经历了生命的转变，因此，我希望也能将这种转变带到贫困地区，好让当地人也能体验到主耶稣基督转化生命的力量。感谢主，无论我走到哪里，深信只有祂才有绝对的主权掌管我的人生。在这美好节庆里，愿您经历来自我主耶稣那奇妙的爱、喜乐的大能以及丰沛的平安！

自2019年1月以来，我已经在老挝服事了十二个月。我从小就信主，并且立志随时随地为主所用。但是，直到2015年，这个心志才得以实现。那年里，上帝透过不同场合使用特定的圣经章节向我说话。

“不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意。”（罗马书12: 2）

这节经文深深地烙印在我的心里，我认为是时候做出决定了。当我认真地回顾过往时，发现我无法对主的呼召置若罔闻。就在那年，我辞去了教学职务，并参与了泰国的宣教事工。2015年9月，我加入了服务亚洲计划，在泰国服事了三个月。在此期间，我在主里的信心愈发清晰、坚定，我向主祈求带领我行在祂的旨意中。当地宣教士以生命的见证及对主的信靠坚固了我的心志。上帝在宣教士们的生命中所成就的一切使我惊叹、动容。祂的话是真实可信的：“若不是耶和華建造房屋，建造的人就



枉然劳力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。（诗篇127：1）”因着上帝的恩典，我在宣教工场经历了属天的喜乐与平安。因此，在2016年，我在圣经学院学习，以装备自己投身跨文化宣教。2019年，从圣经学院毕业后，我加入CNEC（福音自傳會）在东南亚地区作一名专业装备者。

跨文化宣教的确是个挑战，尤其是当您独自在海外服事时。但是，我要说这确是一次令人喜出望外的宝贵经历。神真实的同在使我每天都满怀喜乐。祂是我在异国他乡唯一可以信靠的。不仅，如此我信，而且亲身经历了祂的计划之完备、供应之充足。记得一天下午，我在一间教会教英语课。课后，由于这里的交通极为不便，所以我的一个学生顺便载送我去附近的英语中心，因为晚上我要在那里教英语。一天早上，我接到那间教会的牧师打来的电话。我被告知，由于教堂里有聚会，英语课被取消了。于是，那天下午，我只好待在旅馆里，晚上也无法去英语中心了。

但圣灵的催逼使得我坚持前往英语中心。当晚抵达后，见到一个11人的团队。团队负责人告诉我，他们来自香港，与英语中心合作，资助了该中心的一些学生。他正在寻找能够到各村庄探访的人。我立即告诉他，我愿意参与探访的工作。惊叹于神周全计划之余，顿时意识到神当初为何带领我来到此地了。



“我的弟兄们，你们落在百般试炼中，都要以为大喜乐；因为知道你们的信心经过试验，就生忍耐。但忍耐也当成功，使你们成全、完备，毫无缺欠。”（雅各书1：2-4）

当我踏入宣教工场时，以上经文就是时刻勉励我的金句。虽然，我并没有历经严峻的考验，但确实发生了一些挫败的事，令我感到沮丧。例如，由于语言障碍，我无法与大多数当地人流畅沟通；文化差异也导致一些事情行不通。但靠着上帝的恩典，祂的话语成为我动力的泉源和随时的帮助。其实，我最需要的就是祂已经赐予我的“大喜乐”。当我数算主所赐的恩福时，就满心感恩、事主得力。在祂里面，我学会作一个寻求属天喜乐、得着称赞的人。愿神的名在列邦中得着荣耀，阿们！

陈美娟 姐妹



事工：本土教会 ● 圣经学院 ● 认领民族 ● 儿童助学 ● 创启事工 ● 整全宣教

美国：1119E. Westview Court, Spokane, WA 99218. Tel: (509) 343-4000 Fax: (509) 343-4015

加拿大：8500 Torbram Rd. #56, Brampton, ONT L6T 5C6. Tel: (905) 458-1202 Fax: (905) 458-4339

英国：Armstrong House First House - Robin Hood Airport Doncaster DN9 3AG. Tel: 013-02-710273 Fax: 013-02-710027

澳洲：P.O. Box 84, Chatswood, NSW, 2057, Tel: (02) 97128222 Fax: (02) 97125055

日本：1001, 2-7-63 Nishinakahara, Shizuoka-shi 422. Tel/Fax: 054-283-9317

新加坡：134/136 Braddell Road, Singapore 359919. Tel: (65) 6280-0312 Fax: (65) 6280-0078

所有收到的奉献皆是支持福音自傳會的事工，用于维持本会的运作费不逾于20%。



# 2019年圣诞爱心礼物



## 愿神透过您的爱心使别人感受到上帝伟大的爱!

### 我愿意奉献 ( 回应表 )

数量	礼物
<b>事工</b>	
_____	架子鼓 ( 一组 ) , 每套 S\$1,000 (RM 3,000)
_____	福音播放器, 每个 S\$20 (RM 60)
_____	笔记本电脑, 每台 S\$850 (RM 2,550)
_____	净水器, 每台 S\$650 (RM 1,950)
_____	数码相机, 每台 S\$500 (RM 1,500)
_____	投影机, 每台 S\$600 (RM 1,800)
_____	台式电脑, 每台 S\$800 (RM 2,400)
_____	打印机, 每台 S\$250 (RM 750)
_____	棉被, 每张 S\$20 (RM 60)
_____	吉他, 每把 S\$200 (RM 600)
_____	摩托车, 每辆 S\$2,500 (RM 7,500)
_____	书架, 每个 S\$360 (RM 1,080)
_____	白板, 每个 S\$40 (RM 120)
_____	电子琴, 每台 S\$520 (RM 1,560)
_____	诗歌本, 每本 S\$5 (RM 15)
_____	割草机, 每台 S\$160 (RM 480)
_____	肥料, 每包 S\$15 (RM 45)
_____	冰箱, 每台 S\$500 (RM 1,500)
_____	越野自行车, 每辆 S\$ 8,500 (RM 25,500)
<b>同工</b>	
_____	台式风扇, 每台 S\$25 (RM 75)
_____	电热水瓶, 每个 S\$50 (RM 150)
_____	冬装外套, 每件 S\$40 (RM 120)
_____	圣经参考书, 每本 S\$25 (RM 75)
_____	属灵光碟, 每张 S\$5 (RM 15)
_____	背包, 每个 S\$30 (RM 90)
<b>儿童</b>	
_____	榨汁机, 每个 S\$45 (RM 135)
_____	儿童圣经, 每本 S\$15 (RM 45)

数量	礼物
_____	文具, 每套 S\$8 (RM 24)
_____	儿童运动鞋, 每双 S\$15 (RM 45)
_____	雨伞, 每把 S\$5 (RM 15)
_____	儿童冬衣, 每件 S\$20 (RM 60)
_____	儿童拖鞋, 每双 S\$6 (RM 18)
_____	蚊帐, 每个 S\$5 (RM 15)
_____	圣经故事书, 每本 S\$10 (RM 30)
_____	书包, 每个 S\$18 (RM 54)
_____	刷牙用具, 每套 S\$5 (RM 15)
_____	雨衣, 每件 S\$6 (RM 18)
_____	校服, 每套 S\$35 (RM 105)
_____	入学配套, 每人 S\$50 (RM 150)
_____	自行车, 每台 S\$130 (RM 390)
_____	课室书桌, 每张 S\$60 (RM 180)
<b>社区</b>	
_____	蛔虫药, 每瓶 S\$10 (RM 30)
_____	多种维他命丸, 每瓶 S\$25 (RM 75)
_____	小猪, 每只 S\$70 (RM 210)
_____	小牛, 每头 S\$700 (RM 2,100)
_____	急救箱, 每个 S\$40 (RM 120)
_____	米 ( 5公斤 ), 每袋 S\$10 (RM 30)
_____	鱼, 每条 S\$1 (RM 3)
_____	水井, 每口 S\$1800 (RM 5,400)
_____	厕所, 每间 S\$900 (RM 2,700)
_____	小鸡 ( 一打 ), 每打 S\$30 (RM 90)
_____	羊, 每头 S\$180 (RM 540)
_____	烫伤膏, 每支 S\$10 (RM 30)
_____	圣经, 每本 S\$40 (RM 120)
_____	芒果/ 柠檬树苗, 每棵 S\$5 (RM 15)

爱心礼物奉献总额: S\$/RM \_\_\_\_\_

一次性礼物奉献总额: S\$/RM \_\_\_\_\_

姓名: \_\_\_\_\_  
( 牧师 / 传道 / 博士 / 先生 / 女士 / 小姐 )

地址: \_\_\_\_\_

联络号码: \_\_\_\_\_

邮址: \_\_\_\_\_

以新币奉献:  
支票抬头请注明**CNEC**并连同回应表寄到:  
CNEC  
P O Box 771, Toa Payoh North P O  
Singapore 913133

以扫描二维码通过**PayNow**来转账  
(UEN: S62SS0068H)



以马币奉献:  
支票抬头请注明  
**Christian Nationals' Evangelism Commission**  
并连同回应表寄到:  
CNEC  
P O Box 79, 81300 Skudai, Johor,  
Malaysia

福音自傳會將全權決定按最需要的地方將禮物分配出去。

## Ministry



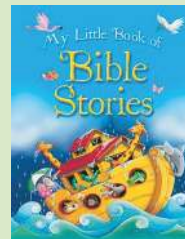
1. 架子鼓(一组)(2套)
2. 福音播放器(1个)
3. 笔记本电脑(14台)
4. 净水器(1台)
5. 数码相机(12台)
6. 投影机(9台)
7. 台式电脑(28台)
8. 打印机(3台)
9. 棉被(197张)
10. 吉他(59把)
11. 摩托车(24辆)
12. 书架(1个)
13. 白板(1个)
14. 电子琴(1台)
15. 诗歌本(60本)
16. 割草机(1台)
17. 肥料(10包)
18. 冰箱(1台)
19. 越野自行车(1辆)

## Co-workers

1. 台式风扇(20台)
2. 电热水瓶(12个)
3. 冬装外套(76件)
4. 圣经参考书(427本)
5. 属灵光碟(155张)
6. 背包(1个)



## Children



1. 榨汁机(31个)
2. 儿童圣经(384本)
3. 文具(755套)
4. 儿童运动鞋(100双)
5. 雨伞(185把)
6. 儿童冬衣(120件)
7. 儿童拖鞋(1009双)
8. 蚊帐(120个)
9. 圣经故事书(515本)
10. 书包(1256个)
11. 刷牙用具(419套)
12. 雨衣(904件)
13. 校服(30套)
14. 入学配套(30人)
15. 自行车(4台)
16. 课室书桌(1张)



## Community

1. 蛔虫药(30瓶)
2. 多种维他命丸(77瓶)
3. 小猪(48只)
4. 小牛(22头)
5. 急救箱(13个)
6. 米(5公斤)(201袋)
7. 鱼(100条)
8. 水井(5口)
9. 厕所(12间)
10. 小鸡(一打)(222打)
11. 羊(5头)
12. 烫伤膏(10支)
13. 圣经(250本)
14. 芒果/柠檬树苗(10,420棵)

